



SACHSENRING

Informationsdienst



MITTEILUNGEN DES VEB SACHSENRING AUTOMOBILWERKE ZWICKAU

Tr/38 I und A 4

Achsübersetzung für Wagen „Trabant“

Ab Fahrgestell-Nr. 50 19495 bis 50 19585 und ab 50 20131 in laufender Serie sind die Limousinen mit Achsübersetzung 4,33 (bisher 4,94) ausgerüstet. Außerlich sind diese Getriebe durch Einschlagen eines Teilstriches mit der Zahl 33 hinter der laufenden Getriebeummer gekennzeichnet.

Beispiel: 59/06826 — 33

Bei einem evtl. Umbau der Übersetzung 4,94 auf die Übersetzung 4,33 ist der Teilstrich mit der Zahl 33, wie oben gezeigt, hinter der Getriebeummer einzuschlagen.

Zähnezahl für Übersetzung: 4,94 = 16/79
 4,33 = 18/78

Einbau von kompletten Ersatzgetrieben

Feststellung: Nach der Inbetriebnahme eines längere Zeit gelagerten Getriebes haben die Freilaufrollen blockiert.

Ursache: Durch die Lagerung des Getriebes ist das Öl aus dem Freilauf abgetropft.

Abhilfe: Vor dem Einbau des Getriebes ist dieses eine Zeitlang auf die Kupplungsseite zu legen.

Zwickau, 30. Dezember 1959

Vogel,
Vertriebsleiter

Haustein,
Kundendienstleiter